

WARMHOUDLADE

GW483120

GAGGENAU





Inhoudsopgave

GEBRUIKERSHANDLEIDING

1	Veiligheid	2
2	Materiële schade voorkomen	3
3	Milieubescherming en besparing	4
4	Uw apparaat leren kennen	4
5	Voor het eerste gebruik	6
6	Servies	6
7	De Bediening in essentie	6
8	Servies voorverwarmen	7
9	Kopjes voorverwarmen	7
10	Gerechten warmhouden	8
11	Garen met lage temperaturen	8

12	Andere toepassingen	9
13	Ontdooien	9
14	Zo lukt het	9
15	Home Connect	11
16	Reiniging en onderhoud	12
17	Storingen verhelpen	13
18	Informatie over vrije software en opensource- software	14
19	Servicedienst	14
20	Afvoeren	15
21	Conformiteitsverklaring	15
22	MONTAGEHANDLEIDING	15
22.5	Veilige montage	16

1 Veiligheid

Neem de volgende veiligheidsvoorschriften in acht.

1.1 Algemene aanwijzingen

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing en de productinformatie voor later gebruik of voor volgende eigenaren.
- Sluit het apparaat in geval van transport-schade niet aan.

1.2 Bestemming van het apparaat

Gebruik het apparaat uitsluitend:

- om gerechten warm te houden en om kookgerei op te warmen.
- om voedsel en dranken te bereiden.
- voor huishoudelijk gebruik en in gesloten ruimtes binnen de huiselijke omgeving.
- tot een hoogte van 4000 m boven zeeniveau.

Gebruik het apparaat niet:

- op boten of in voertuigen.

1.3 Inperking van de gebruikers

Dit apparaat kan worden bediend door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met fysieke, sensorische of geestelijke beperkingen of met gebrekkige ervaring en/of kennis, indien zij onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd in het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit resulterende gevaren hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze 15 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan. Zorg ervoor dat kinderen die jonger zijn dan 8 jaar niet bij het apparaat of de aansluitkabel kunnen komen.

1.4 Veiliger gebruik

WAARSCHUWING – Brandgevaar!

De binnenruimte van het apparaat wordt zeer heet, brandbare materialen kunnen vlam vatten.

- Bewaar nooit voorwerpen of vormen van kunststof in het apparaat.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!

De accessoires of vormen worden tijdens gebruik zeer heet.

- ▶ Haal hete accessoires of vormen altijd met behulp van ovenwanten uit het apparaat.
- De binnenruimte wordt tijdens het gebruik zeer heet.
- ▶ Nooit de hete binnenruimte van het apparaat aanraken.
 - ▶ Houd kinderen uit de buurt.
- De achterzijde van het frontpaneel wordt tijdens gebruik zeer heet.
- ▶ Voor het openen van het apparaat het frontpaneel uitsluitend aan de zijkant of onderkant aanraken.

Het apparaat wordt heet tijdens het gebruik.

- ▶ Het apparaat voor het schoonmaken laten afkoelen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!

Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.

- ▶ Alleen daarvoor geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- ▶ Er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt voor reparatie van het apparaat.
- ▶ Wanneer de netaansluitkabel of de apparaataansluitkabel van dit apparaat beschadigd raakt, moet deze worden vervangen door een speciale netaansluitkabel of speciale apparaataansluitkabel die verkrijgbaar is bij de fabrikant of de klantenservice.
- ▶ Als het netsnoer van dit apparaat wordt beschadigd, moet het door geschoold vakpersoneel worden vervangen.

Een beschadigde isolatie van het netsnoer is gevaarlijk.

- ▶ Nooit het aansluitsnoer met hete apparaatonderdelen of warmtebronnen in contact brengen.
- ▶ Nooit het aansluitsnoer met scherpe punten of randen in contact brengen.

- ▶ Het aansluitsnoer nooit knikken, knellen of veranderen.
- Binnendringend vocht kan een elektrische schok veroorzaken.
- ▶ Geen stoomreiniger of hogedrukreiniger gebruiken om het apparaat te reinigen.
- Een beschadigd apparaat of een beschadigd netsnoer is gevaarlijk.
- ▶ Nooit een beschadigd apparaat gebruiken.
 - ▶ Nooit aan het netsnoer trekken, om het apparaat van het elektriciteitsnet te scheiden. Altijd aan de stekker van het netsnoer trekken.
 - ▶ Wanneer het apparaat of het netsnoer is beschadigd, dan direct de stekker van het netsnoer uit het stopcontact halen of de zekering in de meterkast uitschakelen.
 - ▶ Neem contact op met de klantenservice.
→ *Pagina 14*

⚠ WAARSCHUWING – Kans op verstikking!

Kinderen kunnen verpakkingsmateriaal over het hoofd trekken en hierin verstrikt raken en stikken.

- ▶ Verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen houden.
 - ▶ Laat kinderen niet met verpakkingsmateriaal spelen.
- Kinderen kunnen kleine onderdelen inademen of inslikken en hierdoor stikken.
- ▶ Kleine onderdelen uit de buurt van kinderen houden.
 - ▶ Kinderen niet met kleine onderdelen laten spelen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op letsel!

Het apparaat wordt tijdens de pyrolyse van een daarboven ingebouwde bakoven zeer heet.

- ▶ Raak het apparaat tijdens de pyrolyse niet aan.
- ▶ Laat het apparaat afkoelen.

Het licht van LED-lampen is zeer fel en kan de ogen beschadigen (risicogroep 1).

- ▶ Niet langer dan 100 seconden direct in de ingeschakelde LED-lampen kijken.

2 Materiële schade voorkomen

LET OP

Een te hoog gewicht kan het apparaat beschadigen.

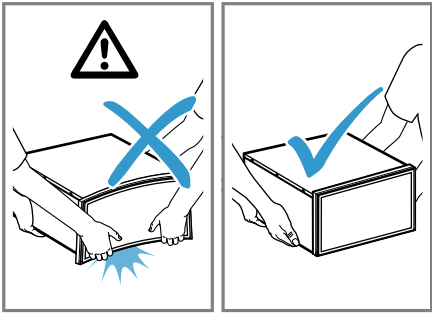
- ▶ Belast het apparaat met maximaal 25 kg.

Vochtigheid kan het apparaat beschadigen.

- ▶ Gebruik het apparaat niet voor het bewaren van voedsel en dranken. De vochtigheid van de gerechten kan leiden tot corrosieschade.

Door het dragen van het apparaat aan het apparaatframe kan dit verbuigen. Het apparaatframe houdt het ge-

wicht van het apparaat niet.



- ▶ Het apparaat niet optillen aan het apparaatframe.
- ▶ Het apparaat altijd aan de behuizing optillen.

3 Milieubescherming en besparing

3.1 Afvoeren van de verpakking

De verpakkingsmaterialen zijn milieuvriendelijk en kunnen worden hergebruikt.

- ▶ De afzonderlijke componenten op soort gescheiden afvoeren.

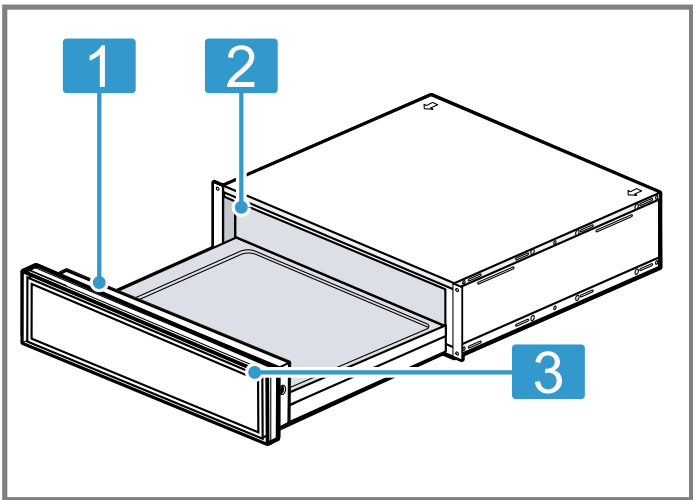
3.2 Energie besparen

Als u deze aanwijzingen opvolgt, verbruikt uw apparaat minder stroom.
Verdeel voor het efficiënt voorverwarmen het servies gelijkmatig in het apparaat.
De bereiding van gerechten, bijv. bereiden bij lage temperaturen, is in de warmhoudlade energiezuiniger dan in de oven.

4 Uw apparaat leren kennen

4.1 Apparaat

Hier vindt u een overzicht van de onderdelen van uw apparaat.



- | | |
|---|-------------------|
| 1 | Bedieningspaneel |
| 2 | Verlichting |
| 3 | Functie-indicatie |

4.2 Bedieningspaneel

Via het bedieningsveld kunt u alle functies van uw apparaat instellen en informatie krijgen over de gebruikstoestand.



Touchvelden

Tiptoetsen zijn aanrakingsgevoelige vlakken. Raak het betreffende veld kort aan om een functie te kiezen.

Tiptoets	Functie
	Apparaat in- of uitschakelen
	Favorieten toevoegen ¹
	Kopjes voorverwarmen
	Servies voorverwarmen
	Gerechten warmhouden
	Garen bij lage temperaturen
	Temperatuur instellen
30° - 80°	Temperatuur kiezen ²
	Home Connect-Pairing starten

Opmerkingen

- Wanneer u de tiptoets aanraakt, dan voert het apparaat de betreffende functie uit.
- Tiptoetsen voor momenteel niet selecteerbare functies zijn niet verlicht.
- De actueel geselecteerde instellingen zijn met kleur verlicht.

Voorgestelde temperatuur en temperatuurbereik

Afhankelijk van de gekozen functie toont het apparaat het mogelijke temperatuurbereik. De gekozen functie en de overeenkomstige voorgestelde temperatuur branden in kleur.

Bij het inschakelen branden de laatst gekozen functie en temperatuur in kleur.

Functie	Voorgestelde temperatuur in °C	Instelbaar temperatuurbereik in °C
Kopjes voorverwarmen 	50	40 - 60
Servies voorverwarmen 	60	50 - 70
Gerechten warmhouden 	70	60 - 80
Garen bij lage temperaturen 	80	70 - 80
Temperatuurbereik 	50	30 - 80

4.3 Timer lange ber. tijden

Met deze functie houdt het apparaat gedurende een langere periode een temperatuur tussen 30°C en 80°C aan.

U kunt tot wel 74 uur lang gerechten warmhouden, zonder het apparaat in of uit te schakelen. Let erop dat levensmiddelen die snel bederven niet te lang in het apparaat mogen staan.

Wanneer u bij deze functie het apparaat opent, dan verwarmt het apparaat verder en draait de ventilator.

4.4 Verlichting

Overeenkomstig de fabrieksinstelling schakelt de verlichting bij het openen van het apparaat automatisch aan.

- Houd de bedieningselementen altijd droog. Vocht heeft een nadelige invloed op de werking.

Indicaties

De indicaties op het bedieningspaneel geven de bedrijfstoestand van het apparaat aan.

Indicatie	Functie
 is wit verlicht	Home Connect is beschikbaar.
 knippert wit	Apparaat maakt verbinding met Home Connect.
 brandt in kleur	Apparaat is met Home Connect verbonden.
 knippert in kleur	Verbinding met Home Connect is gestoord.

De functie-indicatie bevindt zich op het frontpaneel van het apparaat.

Functie-indicatie	Functie
Uit	Apparaat UIT
Branden	Apparaat AAN
Knipperen	Verwarmen-indicatie
Snel knipperen	Storing

Met de Home Connect app kunt u de verlichting in- en uitschakelen en de fabrieksinstellingen wijzigen.

4.5 Veiligheidsuitschakeling

Voor uw beveiliging is het apparaat uitgerust met een veiligheidsuitschakeling. Het verwarmen eindigt altijd na 24 uur, als het apparaat in deze tijd niet bediend wordt. Alle indicaties zijn uit. Wanneer het apparaat uitschakelt klinkt een geluidssignaal. Ook na een stroomuitval blijft het apparaat uitgeschakeld.

Wanneer de functie "Timer lange ber. tijden" is geactiveerd, dan is de veiligheidsuitschakeling gedeactiveerd.

¹ Alleen beschikbaar wanneer het apparaat met Home Connect is verbonden.

² Afhankelijk van de gekozen functie.

5 Voor het eerste gebruik

Bereid het apparaat voor voor het gebruik.

5.1 Het apparaat reinigen en verwarmen voordat u het voor het eerst gebruikt

Opmerking: Bij de eerste keer inschakelen duurt het ca. 60 seconden voordat het apparaat klaar is voor gebruik. Er klinkt een geluidssignaal. De tiptoetsen branden oplopend van links naar rechts.

Vereiste: In het apparaat bevinden zich geen voorwerpen.

1. Druk op het frontpaneel van het apparaat.
- ✓ Het apparaat opent en kan aan de zijkant of onderkant van het frontpaneel tot de aanslag uit worden getrokken.

2. Reinig het apparaat met een vochtige doek en een neutraal reinigingsmiddel, zoals afwasmiddel en water.
3. Druk op .
- ✓ Er klinkt een geluidssignaal.
4. Druk op .
5. Op 80°C drukken en het apparaat sluiten.
- ✓ De functie-indicatie knippert terwijl het apparaat voorverwarmt.
6. Verwarm het apparaat gedurende een uur op bij 80°C.
Rookontwikkeling en geurvorming zijn normaal. Ventileer de ruimte waarin het apparaat is geplaatst goed.

6 Servies

Let op de volgende punten bij het vullen van het apparaat. U mag het apparaat met maximaal 25 kg beladen. Afhankelijk van de apparaathoogte kunt u een verschillende hoeveelheid gerei verwarmen.

6.1 Servies voor 21,5 cm hoge apparaten

Met een 21,5 cm hoog apparaat kunt u bijv. servies voor 9 personen voorverwarmen.

Servies	afmetingen
9 gourmetborden	ø 27 cm
9 soepkommen	ø 13 cm
1 schaal	ø 24 cm
1 schaal	ø 21 cm
1 schaal	ø 17 cm
2 vleesschalen	32x20 cm

7 De Bediening in essentie

7.1 Apparaat openen

 **WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!**

De achterzijde van het frontpaneel wordt tijdens gebruik zeer heet.

- ▶ Voor het openen van het apparaat het frontpaneel uitsluitend aan de zijkant of onderkant aanraken.
- ▶ Druk op het frontpaneel van het apparaat.
- ✓ Het apparaat opent en kan aan de zijkant of onderkant van het frontpaneel tot de aanslag uit worden getrokken.

7.2 Apparaat sluiten

- ▶ De frontplaat tot de aanslag inschuiven.

7.3 Apparaat inschakelen

1. Druk op .
- ✓ Er klinkt een geluidssignaal.
2. Kies een functie.
- ✓ De voorgestelde temperatuur is met kleur verlicht.
- ✓ De beschikbare temperaturen gaan branden.
3. Kies indien nodig een andere temperatuur.
- ✓ De gekozen temperatuur brandt in kleur.

4. Sluit het apparaat.
- ✓ De functie-indicatie knippert terwijl het apparaat voorverwarmt.
- ✓ De functie-indicatie brandt, het apparaat verwarmt en de ventilator draait.

7.4 Uitschakelen van het apparaat

- ▶ Druk op .
- ✓ Er klinkt een geluidssignaal.

7.5 Temperatuur instellen

1. Druk op .
- ✓ De voorgestelde temperatuur is met kleur verlicht.
- ✓ De instelbare temperaturen branden wit.
2. Een temperatuur kiezen.
- ✓ De gekozen temperatuur brandt in kleur.

7.6 Voorgestelde temperatuur aanpassen

1. Kies de functie.
2. Houd het symbool voor de gewenste voorgestelde temperatuur ingedrukt, tot het geluidssignaal klinkt.
- ✓ De voorgestelde temperatuur is gewijzigd.

7.7 Functie "Timer lange ber. tijden" starten

1. Druk op .
- ✓ Er klinkt een geluidssignaal.
2. Druk op .
- ✓ De voorgestelde temperatuur brandt in kleur.
3. Stel de gewenste temperatuur in tussen 30°C en 80°C.
4. Druk tegelijkertijd op  en .
- ✓  brandt in kleur. 30° brandt wit.
5. Druk op 30°.
- ✓ 30° brandt in kleur.
6. Houd  ingedrukt, totdat een geluidssignaal klinkt.
- ✓  brandt wit.
- ✓  en de ingestelde temperatuur branden gekleurd. De helderheid van het display is gereduceerd.

7. Sluit het apparaat.

- ✓ De functie-indicatie brandt, het apparaat verwarmt en de ventilator draait.
- ✓ Wanneer u bij deze functie het apparaat opent, dan verwarmt het apparaat verder en draait de ventilator.

7.8 Functie "Timer lange ber. tijden" beëindigen

1. Druk op .
- ✓ De functie "Timer lange ber. tijden" is beëindigd.
2. Druk opnieuw op  om het apparaat uit te schakelen.
- ✓ Er klinkt een geluidssignaal.

Tip: Wanneer u het apparaat met Home Connect heeft verbonden, dan kunt u in de Home Connect app een uitschakeltimer programmeren.

8 Servies voorverwarmen

In voorverwarmd servies blijven gerechten langer warm.

8.1 Servies voorverwarmen starten

1. Plaats de vorm in het apparaat.
 - ▶ Zorg ervoor dat er geen hoge serviesdelen of stapels borden de ventilatie-openingen aan de achterzijde blokkeren, om een goede circulatie van de warme lucht te waarborgen.
 - ▶ Verdeel het servies over de hele bodem van het apparaat, om de tijdsduur voor het verwarmen te reduceren.

De tijdsduur voor het verwarmen is afhankelijk van het materiaal de dikte, de hoeveelheid en de verdeling van het servies. Bij een menu-servies voor 6 personen bedraagt de opwarmduur ca. 30 tot 40 minuten.
2. Druk op .
- ✓ De voorgestelde temperatuur is met kleur verlicht.
- ✓ De beschikbare temperaturen gaan branden.

3. Kies indien nodig een andere temperatuur.
4. Sluit het apparaat.
- ✓ De functie-indicatie knippert terwijl het apparaat voorverwarmt.
- ✓ De functie-indicatie brandt, het apparaat verwarmt en de ventilator draait.

8.2 Servies voorverwarmen beëindigen

WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!

De accessoires of vormen worden tijdens gebruik zeer heet.

- ▶ Haal hete accessoires of vormen altijd met behulp van ovenwanten uit het apparaat.
1. Open het apparaat.
 2. Schakel het apparaat uit.
 3. Verwijder het servies.

9 Kopjes voorverwarmen

In voorverwarmde kopjes blijven dranken langer warm.

9.1 Kopjes voorverwarmen starten

WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!

Bij te hoge temperaturen bestaat verbrandingsgevaar.

- ▶ Stel voor kopjes altijd temperaturen onder 60°C in.

1. Plaats de kopjes in het apparaat.
 - ▶ Verdeel de kopjes over de gehele bodem van het apparaat, om de tijdsduur te reduceren.

De tijdsduur is afhankelijk van het materiaal de dikte, de hoeveelheid en de verdeling van de kopjes.
2. Druk op .
- ✓ De voorgestelde temperatuur is met kleur verlicht.
- ✓ De beschikbare temperaturen gaan branden.

3. Kies indien nodig een andere temperatuur.
4. Sluit het apparaat.
- ✓ De functie-indicatie knippert terwijl het apparaat voorverwarmt.
- ✓ De functie-indicatie brandt, het apparaat verwarmt en de ventilator draait.

9.2 Kopjes voorverwarmen beëindigen

WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!

De accessoires of vormen worden tijdens gebruik zeer heet.

- ▶ Haal hete accessoires of vormen altijd met behulp van ovenwanten uit het apparaat.
1. Open het apparaat.
 2. Schakel het apparaat uit.
 3. Haal de kopjes uit het apparaat.

10 Gerechten warmhouden

Met het apparaat kunnen gerechten een bepaalde tijd worden warm gehouden.

Houd de insteladviezen aan.

→ "Insteladvies voor het warmhouden van gerechten",
Pagina 9

10.1 Gerechten warmhouden starten

1. Doe de vorm niet te vol, om overlopen te voorkomen.
2. Dek de gerechten af met hittebestendige doorzichtige folie, aluminiumfolie of een hittebestendig deksel.
3. Plaats de vorm in het apparaat.
4. Druk op .
- ✓ De voorgestelde temperatuur is met kleur verlicht.
- ✓ De beschikbare temperaturen gaan branden.

5. Kies indien nodig een andere temperatuur.
6. Sluit de warmhoudlade.
- ✓ De functie-indicatie knippert terwijl het apparaat voorverwarmt.
- ✓ De functie-indicatie brandt, het apparaat verwarmt en de ventilator draait.

10.2 Gerechten warmhouden beëindigen

WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!

De accessoires of vormen worden tijdens gebruik zeer heet.

- ▶ Haal hete accessoires of vormen altijd met behulp van ovenwanten uit het apparaat.

1. Open het apparaat.
2. Schakel het apparaat uit.
3. Verwijder het servies.

11 Garen met lage temperaturen

Bereiden bij lage temperaturen is de ideale bereidingsmethode om alle delicate stukken vlees rosé of à point te bereiden. Het vlees blijft heel sappig en wordt boterzacht. Omdat de tijden bij het bereiden bij lage temperatuur wezenlijk langer zijn, heeft u veel speelruimte bij de menu-planning. Op een lage temperatuur bereid vlees laat zich probleemloos warmhouden.

Houd de insteladviezen aan.

→ "Insteladvies voor garen bij lage temperaturen",
Pagina 9

11.1 Tips voor het garen met lage temperaturen

Hier vindt u tips voor een goed resultaat voor het garen bij lage temperaturen.

- Gebruik alleen vers vlees. Verwijder zorgvuldig de pezen en vetranden. Vet ontwikkelt bij het langzaam garen een sterke eigen smaak.
- Ook grotere stukken vlees hoeft u niet te keren.
- U kunt het vlees na het langzaam garen direct in stukken snijden. Het hoeft niet te rusten.
- Door de speciale bereidingsmethode ziet het vlees er van binnen altijd rosé uit. Het vlees is echter in geen geval rauw of niet gaar genoeg.
- Het op een lage temperatuur gegaarde vlees is niet zo heet als vlees dat op de gebruikelijke manier is gebraden. Serveer de sauzen zeer heet. Doe de borden gedurende de laatste 20-30 minuten ook in het apparaat.
- Wanneer u op een lage temperatuur gegaard vlees warm wilt houden, kies dan 60°C. Kleine stukken vlees kunt u tot 45 minuten en grote stukken vlees maximaal 2 uur worden warmhouden.

11.2 Garen met lage temperaturen starten

1. Gebruik uitsluitend geschikt serviesgoed van glas, porselein of keramiek met deksel, bijvoorbeeld een glazen ovenschotel.

2. Wanneer er voor de vorm geen deksel beschikbaar is, gebruik dan hittebestendige vershoudfolie voor het afdekken van de vorm.
3. Plaats het gerei op de bodem in het apparaat.
4. Druk op  om de vorm voor te verwarmen.
5. Sluit het apparaat.
- ✓ De functie-indicatie knippert terwijl het apparaat voorverwarmt.
- ✓ De functie-indicatie brandt, het apparaat verwarmt en de ventilator draait.
6. Verhit een beetje vet sterk in een pan.
7. Schroeit het vlees heet dicht.
8. Plaats het vlees in de voorverwarmde vorm.
9. Doe het deksel op de vorm of gebruik hittebestendige vershoudfolie voor het afdekken.
10. Het gerei met het vlees in het apparaat plaatsen.
11. Druk op .
- ✓ De voorgestelde temperatuur is met kleur verlicht.
- ✓ De beschikbare temperaturen gaan branden.
12. Kies indien nodig een andere temperatuur.
13. Sluit het apparaat.
- ✓ De functie-indicatie knippert terwijl het apparaat voorverwarmt.
- ✓ De functie-indicatie brandt, het apparaat verwarmt en de ventilator draait.

11.3 Garen met lage temperaturen beëindigen

WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!

De accessoires of vormen worden tijdens gebruik zeer heet.

- ▶ Haal hete accessoires of vormen altijd met behulp van ovenwanten uit het apparaat.

1. Open het apparaat.
2. Schakel het apparaat uit.
3. Verwijder het servies.

12 Andere toepassingen

Uw apparaat biedt nog meer nuttige toepassingen.

Houd de insteladviezen aan.

→ "Insteladvies voor andere toepassingen", Pagina 10

13 Ontdooien

Met uw apparaat kunt u diepvriesproducten zacht en gelijkmatiger dan in de magnetron ontdooien.

Houd de insteladviezen aan.

→ "Insteladviezen voor het ontdooien", Pagina 11

13.1 Etenswaar ontdooien

WAARSCHUWING – Kans op gevaar voor de gezondheid!

Bij het ontdooien van dierlijke levensmiddelen is overdracht van kiemen mogelijk.

- ▶ Verwijder bij het ontdooien van dierlijke levensmiddelen het ontdooivocht.
- ▶ Zorg ervoor dat de ontdooivloeistof nooit in contact komt met andere levensmiddelen.

1. Haal de etenswaar vóór het ontdooien uit de verpakking.

2. Ontdooi slechts de benodigde hoeveelheid.

3. Keer vlees of vis na de helft van de ontdooitijd.

4. Losse diepvriesproducten zoals bessen of stukken vlees los van elkaar maken.

Opmerkingen

- De ontdooiduurtijd is afhankelijk van de grootte, het gewicht en de vorm van de diepvriesproducten. Vries voedsel vlak of afzonderlijk in, om de ontdooiduurtijd te verkorten.
- Ontdooide etenswaar zijn in bepaalde omstandigheden niet meer zo houdbaar en bederven sneller dan verse etenswaar. Verwerk ontdooide etenswaar direct en bereid deze door en door.
- Vis moet niet volledig ontdooien. Bij vis is het voldoende wanneer het oppervlak zacht genoeg is om de specerijen op te nemen.

14 Zo lukt het

14.1 Insteladvies voor het warmhouden van gerechten

Houd u aan het volgende insteladvies wanneer u de gerechten warm houdt. Houd de maximale duur in het overzicht aan, om uitdrogen van de gerechten te vermijden.

Voedingswaar	Servies voorverwarmen	Temperatuur in °C	Tijdsduur in minuten	Aanwijzingen
Eieren gekookt, roerei	ja	50	maximaal 60	Etenswaar afdekken
Toastbrood, broodjes	ja	60	maximaal 60	
gevoelig voedsel, bijv. langzaam gegaard vlees	nee	60	maximaal 60	Vlees pas kort voor het serveren snijden, etenswaar afdekken
Gerechten	ja	80	maximaal 60	Etenswaar afdekken
Dranken	ja	70	maximaal 60	Dranken afdekken

14.2 Insteladvies voor garen bij lage temperaturen

De volgende instellingen werden speciaal voor uw apparaat getest.

Voor het garen bij lage temperatuur zijn alle zachte delen van rund, varken, kalf, lam, wild en gevogelte geschikt. De aanbraad- en nagaartijden zijn afhankelijk van de grootte van de vleesstukken. De aanbraadtijden gelden voor het inleggen in het hete vet.

Kleine stukken vlees

Voedingswaar	Aanbraadtijd op de kookplaat	Nagaartijd in de warmhoudlade	Temperatuur in °C
Blokjes of reepjes	rondom 1-2 minuten	20-30 minuten	80
Kleine schnitzels, steaks of medaillons, ca. 1-2 cm dik	per zijde 1-2 minuten	35-50 minuten	80

Middelgrote stukken vlees

Voedingswaar	Aanbraadtijd op de kookplaat	Nagaartijd in de warmhoudlade	Temperatuur in °C
Filet, 400-800 g	rondom 4-5 minuten	75-120 minuten	80
Lamsrug, ca. 450 g	per zijde 2-3 minuten	50-60 minuten	80
magere braadstukken, 800-1000 g	rondom 6-8 minuten	120-180 minuten	80

Grote stukken vlees

Voedingswaar	Aanbraadtijd	Nagaartijd in de warmhoudlade	Temperatuur in °C
Filet, vanaf 800-2000 g	rondom 6-8 minuten	120-210 minuten	80
Rosbief, 1-2 kg	rondom 8-10 minuten	180-210 minuten	80

Overige voedingswaren

Voedingswaar	Aanbraadtijd	Nagaartijd in de warmhoudlade	Temperatuur in °C	Aanwijzingen
Ragout	rondom 6-8 minuten	15 uur	80 80	in braadslede met deksel
In olie gesmoord vlees		20 uur	80	in braadslede met deksel, bijv. Confit de canard (specialiteit uit Zuidwest Frankrijk)

14.3 Insteladvies voor andere toepassingen

Houd de volgende insteladviezen aan.

Opwarmen

Voedingswaar	Temperatuur in °C	Tijdsduur in minuten	Aanwijzingen
Eier- en meelgerechten, bijv. crêpes, pannenkoeken, wraps, taco's	80	10-60	Etenswaar afdekken
Gebak, bijv. kruimeltaarten, muffins	80	30-45	Etenswaar afdekken

Smelten

Voedingswaar	Temperatuur in °C	Tijdsduur in minuten	Aanwijzingen
Gelatine oplossen	80	10-15	Gelatineblaadjes voor het smelten in water weken en uitwringen
Chocoladereep, chocolade-couverture	60	30-45	Breek de chocolade in stukken
Boter	80	30-45	Snij de boter in blokjes

Drogen

Voedingswaar	Temperatuur in °C	Tijdsduur in minuten	Aanwijzingen
Verse kruiden	60	90	
Schuimgebakjes	80	150-180	3-4 cm diameter
Appelringen	70	420-480	Snij de appel in fijne plakjes of ringen

Olie aromatiseren

Voedingswaar	Temperatuur in °C	Tijdsduur in minuten	Aanwijzingen
Gearomatiseerde olie	80	90-120	bijv. olijfolie met citroen, rozemarijn, chilipepers

Katoenen doeken opwarmen

Tafellinnen	Temperatuur in °C	Tijdsduur in minuten	Aanwijzingen
Hete katoenen doeken	80	60	Maak de katoenen doeken voor het verwarmen vochtig en rol ze op. Plaats de katoenen doeken op een bord of in een bak. Plaats het bord of de bak in de warmhoudlade.

14.4 Insteladviezen voor het ontdooien

Houd u aan het volgende insteladvies wanneer u voedsel ontdooit.

Voedingswaar	Temperatuur in °C	Tijdsduur in minuten
gevoelig diepvriesvoedsel, bijv. boter, kaas, bessen	40	45-60
Brood, broodjes, baguette, gebak	60	15-30
Vlees, vis	60	30-60

15 Home Connect

Dit apparaat is geschikt voor netwerken. Verbind uw apparaat met een mobiel eindapparaat om functies te kunnen bedienen via de Home Connect app, basisinstellingen aan te passen of de actuele gebruikstoestand te bewaken.

De Home Connect diensten zijn niet in elk land beschikbaar. De beschikbaarheid van de functie Home Connect is afhankelijk van de beschikbaarheid van de Home Connect diensten in uw land. Informatie hierover vindt u op: www.home-connect.com.

De Home Connect app leidt u door het gehele aanmeldingsproces. Volg de aanwijzingen en houd u aan de instructies in de Home Connect app.

Opmerkingen

- Houd u aan de veiligheidsinstructies in deze gebruiksaanwijzing en zorg ervoor dat deze ook worden nageleefd wanneer u het apparaat via de Home Connect app bedient.
→ "Veiligheid", Pagina 2
- De bediening aan het apparaat heeft altijd voorrang. Gedurende deze tijd is de bediening via de Home Connect app niet mogelijk.
- In de netwerkgebonden stand-by-stand heeft het apparaat max. 2 W nodig.

15.1 Home Connect instellen

Vereisten

- Het apparaat is verbonden met het stroomnet en ingeschakeld.

- U beschikt over een mobiel eindapparaat met een actuele versie van het iOS- of Android-besturingssysteem, bijvoorbeeld een smartphone.
- Het apparaat heeft op de plaats van opstelling ontvangst van het thuisnetwerk (wifi).
- Het mobiele eindapparaat en het apparaat bevinden zich binnen het bereik van het WiFi-sigitaal van uw thuisnetwerk.

1. Scan de volgende QR-code.



Via de QR-code kunt u de Home Connect app installeren en uw apparaat verbinden.

2. De aanwijzingen van de Home Connect app opvolgen.

15.2 WiFi-instellingen resetten en WiFi uitschakelen

1. ingedrukt houden tot een geluidssigitaal klinkt.
- ✓ knippert eenmaal wit.
- ✓ WiFi is gereset. Het apparaat zoekt naar de verbinding met een ander mobiel eindapparaat.

2.  opnieuw ingedrukt houden tot een geluidssignaal klinkt.
- ✓  brandt gedurende 2 seconden wit.
- ✓ WiFi is uitgeschakeld.

15.3 Software-update

Met de functie software-update wordt de software van uw apparaat bijgewerkt, bijv. voor optimalisatie, verhelpen van fouten, voor veiligheidsrelevante updates alsmede voor extra functies en diensten.

Voorwaarde is wel dat u een geregistreerde Home Connect gebruiker bent, de app op uw mobiele eindapparaat hebt geïnstalleerd en een verbinding met de Home Connect server hebt gemaakt.

Zodra er een software-update beschikbaar is, wordt u hierover via de Home Connect app geïnformeerd en kunt u de software-update via de app starten. Na het succesvol downloaden kunt u de installatie via de Home Connect app starten als u in uw WLAN-thuisnetwerk (WiFi) bent. Over een succesvol uitgevoerde installatie wordt u via de Home Connect app geïnformeerd.

Opmerkingen

- De software-update bestaat uit twee stappen.
 - In de eerste stap van de download.
 - In de tweede stap de installatie op uw apparaat.
- Tijdens de download kunt u uw apparaat gewoon blijven gebruiken. Afhankelijk van de persoonlijke instellingen in de app kunnen software-updates ook automatisch worden gedownload.
- De installatie duurt enkele minuten. Tijdens de installatie kunt u uw apparaat niet gebruiken.

- In geval van een veiligheidsrelevante update is het raadzaam deze zo snel mogelijk te installeren.

15.4 Bescherming persoonsgegevens

Neem de aanwijzingen m.b.t. de bescherming van de persoonsgegevens in acht.

Wanneer uw apparaat voor de eerste keer wordt verbonden met een thuisnetwerk dat op het internet is aangesloten, geeft het de volgende gegevenscategorieën door aan de Home Connect server (eerste registratie):

- Eenduidige identificatie van het apparaat (bestaande uit apparaatsleutels en het MAC-adres van de ingebouwde WiFi communicatiemodule).
- Veiligheidscertificaat van de WiFi-communicatiemodule (voor de informatietechnische beveiliging van de verbinding).
- De actuele software- en hardwareversie van uw huishoudapparaat.
- Status van een eventuele eerdere reset naar de fabrieksinstellingen.

Bij de eerste registratie wordt het gebruik van de Home Connect functionaliteiten voorbereid. Deze registratie dient pas te worden uitgevoerd op het moment dat u voor het eerst van de Home Connect functionaliteiten gebruik wilt maken.

Opmerking: Let erop dat de Home Connect functionaliteiten alleen kunnen worden gebruikt in combinatie met de Home Connect app. Informatie over gegevensbescherming kan worden opgeroepen in de Home Connect app.

16 Reiniging en onderhoud

16.1 Reinigingsmiddelen

Geschikte reinigingsmiddelen zijn verkrijgbaar bij de klantenservice of in de online-shop.

LET OP

Ongeschikte reinigingsmiddelen kunnen de oppervlakken van het apparaat beschadigen.

- ▶ Geen scherpe of schurende reinigingsmiddelen gebruiken.
- ▶ Geen sterk alcoholhoudende reinigingsmiddelen gebruiken.
- ▶ Geen harde schuur- of afwassponsjes gebruiken.
- ▶ Glasreinigers, schrapers of onderhoudsmiddelen voor roestvrij staal alleen gebruiken wanneer deze in de gebruiksaanwijzing voor het betreffende onderdeel worden aanbevolen.
- ▶ Vaatdoekjes voor het gebruik grondig uitwassen.

16.2 Apparaat reinigen

WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!

Binnendringend vocht kan een schok veroorzaken.

- ▶ Geen stoomreiniger of hogedrukreiniger gebruiken om het apparaat te reinigen.

WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!

Het apparaat wordt heet tijdens het gebruik.

- ▶ Het apparaat voor het schoonmaken laten afkoelen.

Vereiste: Het apparaat is uitgeschakeld.

1. Reinig het apparaat met een vochtige doek en een neutraal reinigingsmiddel, zoals afwasmiddel en water.
2. Met een zachte doek nadrogen.

16.3 Roestvrijstalen oppervlakken reinigen

1. Kalkvlekken, vetvlekken, zetmeelvlekken en eiwitvlekken altijd onmiddellijk verwijderen.
Onder zulke vlekken kan corrosie ontstaan.
2. Water en een beetje afwasmiddel gebruiken om te reinigen.
3. Met een zachte doek nadrogen.

16.4 Glazen front reinigen

- ▶ Maak het glazen front schoon met een glasreiniger en een zachte doek.
 - ▶ Gebruik geen krassende schuurspons of schraper voor vitrokeramische kookplaat.

16.5 Glasplaat reinigen

1. Reinig de glasplaat met glasreiniger en een zachte doek.
 - ▶ Gebruik geen krassende schuurspons of schraper voor vitrokeramische kookplaat.
2. Met een zachte doek nadrogen.

17 Storingen verhelpen

Kleinere storingen aan het apparaat kunt u zelf verhelpen. Raadpleeg voordat u contact opneemt met de klantenservice de informatie over het verhelpen van storingen. Zo voorkomt u onnodige kosten.

⚠ **WAARSCHUWING – Kans op letsel!**

Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.

- ▶ Alleen geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- ▶ Bel de servicedienst als het apparaat defect is.
→ "Servicedienst", Pagina 14

⚠ **WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!**

Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.

- ▶ Alleen daarvoor geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- ▶ Er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt voor reparatie van het apparaat.
- ▶ Wanneer de netaansluitkabel of de apparaataansluitkabel van dit apparaat beschadigd raakt, moet deze worden vervangen door een speciale netaansluitkabel of speciale apparaataansluitkabel die verkrijgbaar is bij de fabrikant of de klantenservice.
- ▶ Als het netsnoer van dit apparaat wordt beschadigd, moet het door geschoold vakpersoneel worden vervangen.

17.1 Functiestoringen

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
Het servies of het voedsel blijft koud.	Stroomvoorziening is uitgevallen. ▶ Controleer of de verlichting van de binnenruimte of andere apparaten functioneren. Het apparaat is uitgeschakeld. ▶ Zet het apparaat aan. Het apparaat is niet volledig gesloten. ▶ Sluit het apparaat. Het servies dekt de ventilatiesleuf af en het apparaat schakelt de oververhittingsbeveiliging in. 1. Wacht tot het apparaat is afgekoeld. 2. Zorg ervoor dat de ventilatie-openingen op de achterwand van het apparaat niet worden afgedekt. 3. Schakel het apparaat met de hoofdschakelaar uit en weer aan. 4. Kies de gewenste functie en temperatuur.
Apparaat werkt niet.	De zekering in de zekeringenkast is in werking getreden. ▶ Controleer de zekering in de meterkast.
Het servies of het voedsel wordt niet warm genoeg.	Stroomvoorziening is uitgevallen. ▶ Controleer of de verlichting van de binnenruimte of andere apparaten functioneren. Het servies of het voedsel werd niet lang genoeg opgewarmd. ▶ Warm het servies of het voedsel gedurende een langere periode op. Het apparaat is niet volledig gesloten. ▶ Sluit het apparaat.
Het apparaat schakelt zichzelf uit. Alle indicaties zijn uit.	De veiligheidsuitschakeling heeft het apparaat uitgeschakeld. ▶ Schakel het apparaat weer in.
De functie-indicatie knippert.	Het apparaat warmt op. ▶ Wacht tot het opwarmen is beëindigd.
Het apparaat is ingeschakeld. De functie-indicatie brandt niet.	De functie-indicatie is defect. ▶ Neem contact op met de . → "Servicedienst", Pagina 14
De zekering in de meterkast schakelt.	De zekering in de zekeringenkast is in werking getreden. ▶ Neem contact op met de . → "Servicedienst", Pagina 14
De indicaties branden. Het apparaat warmt niet op.	De demonstratiemodus is geactiveerd. ▶ Deactiveer de demonstratiemodus. → Pagina 14

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
De Home Connect indicatie knipt in kleur.	Netwerkstoring 1. Controleer de verbinding met het thuisnetwerk, bijv. met een mobiele telefoon in de buurt van het apparaat. 2. Start de router opnieuw. ► Neem contact op met de Service als het probleem zich blijft voordoen. → "Servicedienst", Pagina 14
Het frontpaneel is niet uitgelijnd.	Het frontpaneel werd bij de montage niet uitgelijnd. ► Stel het frontpaneel. → Pagina 19
Verlichting functioneert niet.	De verlichting is in de Home Connect app niet geactiveerd. ► Wijzig de instellingen in de Home Connect app. ► Neem contact op met de Service als het probleem zich blijft voordoen. → "Servicedienst", Pagina 14

17.2 Demonstratiemodus

Wanneer de demonstratiemodus is geactiveerd, dan branden de indicaties, maar het apparaat warmt niet op.

Demonstratiemodus deactiveren

1. Koppel het apparaat kort los van het net.
 - Trek de netstekker uit het stopcontact of schakel de zekering of veiligheidsautomaat in de meterkast uit.

2. Activeer binnen de volgende 3 minuten de demonstratiemodus.
 - Houd gelijktijdig  en  ingedrukt, tot  en 30° met kleur branden.
 - Druk op 30° totdat 30° wit brandt.
3. Houd om de instellingen op te slaan  ingedrukt totdat alle indicaties doven.

18 Informatie over vrije software en opensourcesoftware

Dit product bevat softwarecomponenten die door de houders van de intellectuele eigendom als vrije software of opensourcesoftware zijn gelicentieerd.

De informatie over de betreffende licentie is in het huishoudapparaat opgeslagen. Daarnaast kunt u deze licentie-informatie via de Home Connect app raadplegen: 'Profiel -> Juridische informatie -> Licentie-informatie'.¹ Verder kunt u de licentie-informatie downloaden via de productwebsite. (Zoek daarvoor op de productwebsite naar uw apparaatmodel en de bijbehorende documentatie.) In plaats daarvan kunt u de betreffende informatie ook aanvragen via ossrequest@bshg.com of BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

De broncode wordt u op verzoek ter beschikking gesteld.

Zend een daartoe strekkend verzoek naar ossrequest@bshg.com of BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Onderwerp: „OSSREQUEST“

De kosten voor de afhandeling van uw verzoek worden u in rekening gebracht. Dit aanbod geldt gedurende drie jaar vanaf de datum van aankoop of ten minste gedurende de periode waarin wij support en reserveonderdelen voor het betreffende apparaat bieden.

19 Servicedienst

Originele vervangende onderdelen die relevant zijn voor de werking in overeenstemming met de desbetreffende Ecodesign-verordening kunt u voor de duur van ten minste 10 jaar vanaf het moment van in de handel brengen van het apparaat binnen de Europese Economische Ruimte bij onze servicedienst verkrijgen.

Opmerking: Het inschakelen van de servicedienst in het kader van de fabrieksgarantievoorwaarden is gratis.

Gedetailleerde informatie over de garantieduur en de garantievoorwaarden in uw land ontvangt u via de QR-code op het meegeleverde document over de servicecontacten en garantievoorwaarden, bij onze klantenservice, uw dealer of op onze website.

Als u contact opneemt met de servicedienst, hebt u het productnummer (E-Nr.), het productienummer (FD) en het volgnummer (Z-Nr.) van het apparaat nodig.

De contactgegevens van de klantenservice vindt u via de QR-code op het meegeleverde document over de servicecontacten en garantievoorwaarden of op onze website.

Dit product bevat lichtbronnen van energieklaas G. De lichtbronnen zijn leverbaar als reserveonderdeel en mogen uitsluitend door een hiervoor opgeleide monteur worden vervangen.

De informatie conform verordening (EU) 2023/826 vindt u online op www.gaggenau.com op de productpagina en de servicepagina van uw apparaat bij de gebruiksaanwijzingen en aanvullende documenten.

¹ Afhankelijk van de apparaatuitvoering

19.1 Productnummer (E-Nr.), productienummer (FD) en volgnummer (Z-Nr.)

Het productnummer (E-Nr.), het productienummer (FD) en het volgnummer (Z-Nr.) vindt u op het typeplaatje van het apparaat.

Het typeplaatje met de nummers vindt u wanneer u de lade opent.

Om uw apparaatgegevens en de servicedienst-telefoonnummers snel terug te kunnen vinden, kunt u de gegevens noteren.

20 Afvoeren

20.1 Afvoeren van uw oude apparaat

Door een milieuvriendelijke afvoer kunnen waardevolle grondstoffen opnieuw worden gebruikt.

1. De stekker van het netsnoer uit het stopcontact trekken.
2. Het netsnoer doorknippen.
3. Voer het apparaat milieuvriendelijk af.
Bij uw dealer en uw gemeente- of deelraadskantoor kunt u informatie verkrijgen over de actuele afvoermethoden.



Dit apparaat is gekenmerkt in overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

De richtlijn geeft het kader aan voor de in de EU geldige terugneming en verwerking van oude apparaten.

21 Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart BSH Hausgeräte GmbH dat het apparaat met Home Connect functionaliteit voldoet aan de fundamentele vereisten en de overige toepasselijke bepalingen van de Richtlijn 2014/53/EU.

Een uitvoerige RED conformiteitsverklaring vindt u op het internet onder www.gaggenau.com op de productpagina van uw apparaat bij de aanvullende documenten.



2,4-GHz-band (2400–2483,5 MHz): max. 100 mW

5-GHz-band (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 150 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	el	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (WiFi): alleen voor het gebruik binnenshuis.

AL	GA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (WiFi): alleen voor het gebruik binnenshuis.

22 Montagehandleiding

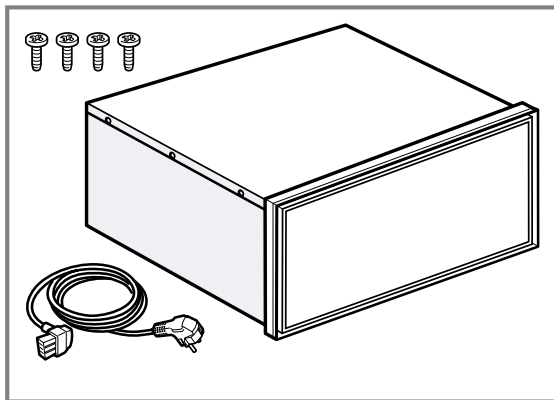
Houd rekening met deze informatie bij de montage van het apparaat.



mm

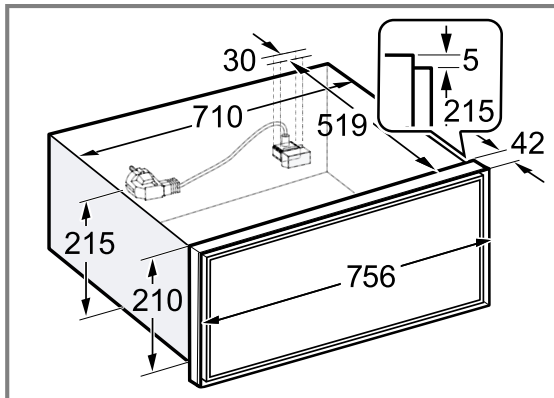
22.1 Inbegrepen in de levering

Controleer na het uitpakken alle onderdelen op transportschade en de volledigheid van de levering.



22.2 Afmetingen van het apparaat

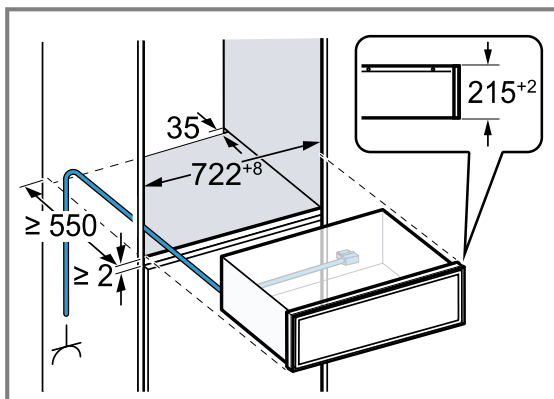
Hier vindt u de afmetingen van het apparaat.



22.3 Inbouw in kast

Hier vindt u de afmetingen van het apparaat. De inbouw van een tussenschot is optioneel. Controleer of een kantelbeveiliging → *Pagina 18* noodzakelijk is.

→ "Combinatie met overige apparaten", *Pagina 17*



22.4 Aanwijzingen voor de elektrische aansluiting

Om het apparaat elektrisch veilig te kunnen aansluiten, dient u deze aanwijzingen in acht te nemen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!

Het apparaat moet op elk gewenst moment van de stroom kunnen worden afgesloten. Het mag alleen op een geaarde contactdoos worden aangesloten die volgens de voorschriften is geïnstalleerd.

- ▶ De netstekker van de netaansluitkabel moet na de inbouw van het apparaat vrij toegankelijk zijn.
- ▶ Is dit niet mogelijk, dan moet in de vast geplaatste elektrische installatie een alpolige scheidingsinrichting volgens de voorwaarden van de overspanningscategorie III en volgens de opbouwvoorschriften worden ingebouwd.
- ▶ De vaste aansluiting mag alleen door een elektricien worden aangelegd. Wij adviseren een aardlekschakelaar (FI-schakelaar) in de stroomkring naar het apparaat te installeren.

Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.

- ▶ Alleen daarvoor geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- ▶ Er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt voor reparatie van het apparaat.
- ▶ Wanneer de netaansluitkabel of de apparaataansluitkabel van dit apparaat beschadigd raakt, moet deze worden vervangen door een speciale netaansluitkabel of speciale apparaataansluitkabel die verkrijgbaar is bij de fabrikant of de klantenservice.
- ▶ Als het netsnoer van dit apparaat wordt beschadigd, moet het door geschoold vakpersoneel worden vervangen.

Het apparaat voldoet aan beveiligingsklasse I en mag alleen met een geaarde aansluiting worden gebruikt. De zekering dient in overeenstemming te zijn met de vermogensopgave op het typeplaatje en de lokale voorschriften.

Het apparaat moet bij alle montagewerkzaamheden spanningsloos zijn.

Het apparaat mag alleen met de meegeleverde aansluitkabel worden aangesloten. De netaansluitkabel volledig insteken op de achterzijde van het apparaat.

De netaansluitkabel mag uitsluitend door een originele aansluitkabel worden vervangen. Bij aansluitkabel is verkrijgbaar bij de service.

De bescherming tegen aanraking dient door de inbouw te zijn gewaarborgd.

Aansluitleidingen met verschillende stekkertypen zijn verkrijgbaar bij de servicedienst.

Aansluitkabel met geaarde stekker

Bij een apparaat met randaardestekker houdt u deze instructie aan.

- Sluit het apparaat uitsluitend via een volgens de voorschriften aangebracht stopcontact met randaarde.
- Wanneer de randaardestekker na de inbouw niet meer toegankelijk is, moet de geïnstalleerde elektrische installatie volgens de opbouwvoorschriften in de fasen worden voorzien van een separator.
- Geen verlengkabel, stekkerdozen of meervoudige stopcontacten gebruiken. Overbelasting leidt tot brandgevaar.

⚠ 22.5 Veilige montage

Neem bij het monteren van het apparaat de veiligheidsaanwijzingen in acht.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op verstikking!

Kinderen kunnen verpakkingsmateriaal over het hoofd trekken en hierin verstrikt raken en stikken.

- ▶ Verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen houden.
- ▶ Laat kinderen niet met verpakkingsmateriaal spelen.

⚠ WAARSCHUWING – Brandgevaar!

Het gebruik van een verlengd netsnoer en niet-toegestane adapters is gevaarlijk.

- ▶ Geen verlengsnoeren of meervoudige stopcontacten gebruiken.
- ▶ Alleen door de fabrikant goedgekeurde adapters en netsnoeren gebruiken.
- ▶ Wanneer het netsnoer te kort is en er geen langer netsnoer beschikbaar is, neem dan contact op met een elektrospécialzaak om de huisinstallatie aan te passen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!

Een beschadigde isolatie van het netsnoer is gevaarlijk.

- ▶ Nooit het aansluitsnoer met hete apparaatonderdelen of warmtebronnen in contact brengen.
- ▶ Nooit het aansluitsnoer met scherpe punten of randen in contact brengen.
- ▶ Het aansluitsnoer nooit knikken, knellen of veranderen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op letsel!

De lade kan bij het transport schoksgewijs openen.

- ▶ Het apparaat zodanig transporteren dat de lade niet per ongeluk open gaat.
- Tijdens de montage kunnen scherpe onderdelen toegankelijk zijn.
- ▶ Draag veiligheidshandschoenen.

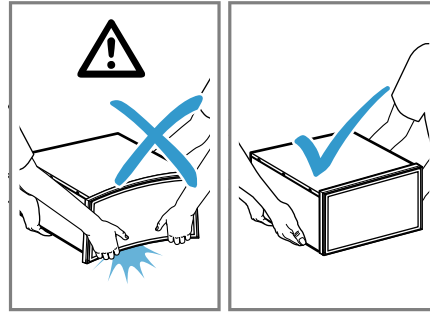
LET OP

Het apparaat kan kantelen bij het openen.

- ▶ Plaats boven het apparaat een vast ingebouwde tussenschot in het inbouwmeubel.
- ▶ Plaats bij de combinatie met een bakoven een vast ingebouwd tussenschot boven de bakoven.

Door het dragen van het apparaat aan het apparaatframe kan dit verbuigen. Het apparaat-

frame houdt het gewicht van het apparaat niet.



- ▶ Het apparaat niet optillen aan het apparaatframe.
- ▶ Het apparaat altijd aan de behuizing optillen.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!

Ondeskundige installaties zijn gevaarlijk.

- ▶ Het apparaat uitsluitend aansluiten en gebruiken volgens de gegevens op het typeplaatje.
- ▶ Het apparaat uitsluitend via een volgens de voorschriften geïnstalleerd stopcontact met randaarde op een stroomnet met wisselstroom aansluiten.
- ▶ Het randaardesysteem van de elektrische huisinstallatie moet conform de elektrotechnische voorschriften zijn geïnstalleerd.
- ▶ Nooit het apparaat via een externe schakelinrichting voeden, bijvoorbeeld een tijdschakelaar of besturing op afstand.
- ▶ Bij het opstellen van het apparaat erop letten dat het netsnoer niet wordt afgeklemd of beschadigd.

22.6 Installatie**Inbouwmeubel**

Hier vindt u aanwijzingen voor de veilige inbouw.

LET OP

Door het afdekken van de ventilatiesleuven en aanzuigopeningen raakt het apparaat oververhit.

- ▶ Dek de ventilatiesleuven en aanzuigopeningen niet af. Door de inbouw achter een decorplaat is oververhitting van het apparaat mogelijk.
- ▶ Het apparaat niet achter een decorplaat inbouwen. Het apparaat kan kantelen bij het openen.
- ▶ Plaats boven het apparaat een vast ingebouwde tussenschot in het inbouwmeubel.
- ▶ Plaats bij de combinatie met een bakoven een vast ingebouwd tussenschot boven de bakoven.

De inbouwkast mag geen achterwand hebben achter de apparaten.

Combinatie met overige apparaten

U kunt de warmhoudlade met maximaal nog één apparaat uit dezelfde apparaatserie combineren.

Een tussenschot tussen de apparaten is niet noodzakelijk.

Bij inbouw onder een bakoven, combi-stoomoven of stoomoven is geen kantelbeveiliging noodzakelijk. Monteer bij inbouw onder de volautomatische espressomachine de kantelbeveiliging van de volautomatische espressomachine.

Monteer bij de volgende combinaties een kantelbeveiliging op de warmhoudlade:

- Warmhoudlade afzonderlijk, ook bij inbouw onder een tussenschot
- Warmhoudlade onder magnetron
- Warmhoudlade onder kookplaat
- Warmhoudlade met warmhoudlade, minimaal op bovenste apparaat
- Warmhoudlade met accessoirelade, minimaal op bovenste apparaat
- Warmhoudlade met vacumeerlade, minimaal op bovenste apparaat

De vacumeerlade altijd onder de warmhoudlade monteren.

U kunt een geschikte kantelbeveiliging (bestelnummer: 12039458) verkrijgen via de klantenservice, op onze website of in de webshop.

→ "Kantelbeveiliging monteren", Pagina 18

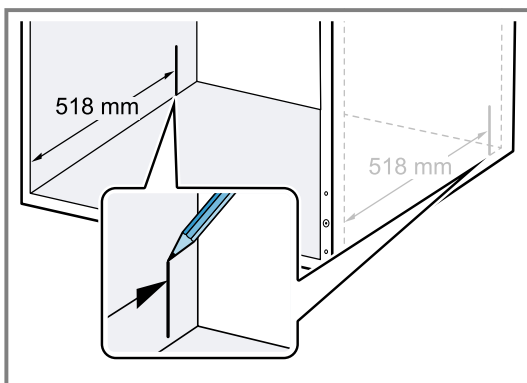
Monteer het apparaat niet boven een stoomopwekkend apparaat, bijv. boven een vaatwasser, een combi-stoomoven of een stoomoven.

Houd de aanwijzingen voor de montage → Pagina 20 aan bij de combinatie met andere apparaten.

Kantelbeveiliging monteren

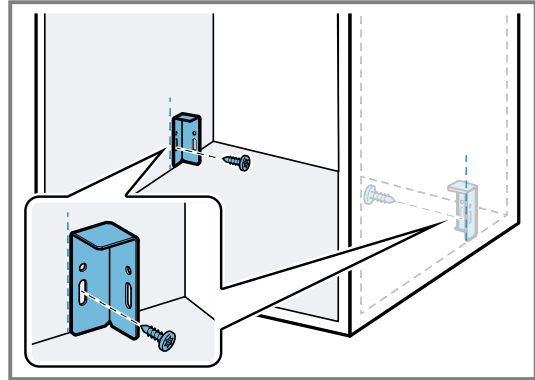
U kunt een geschikte kantelbeveiliging (bestelnummer: 12039458) verkrijgen via de klantenservice, op onze website of in de webshop.

1. Een afstand van de voorzijde van het meubel van 518 mm meten en aan beide zijden in het inbouwmeubel markeren.

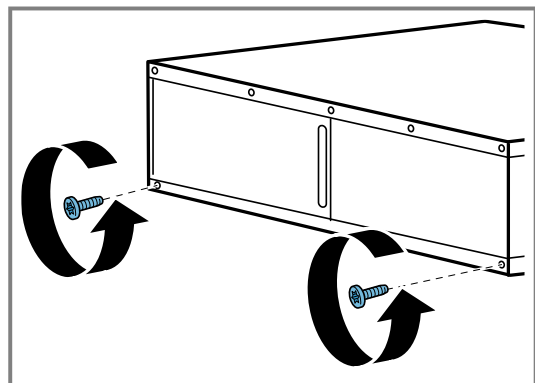


2. Lijn de beide hoeken op de markering uit.

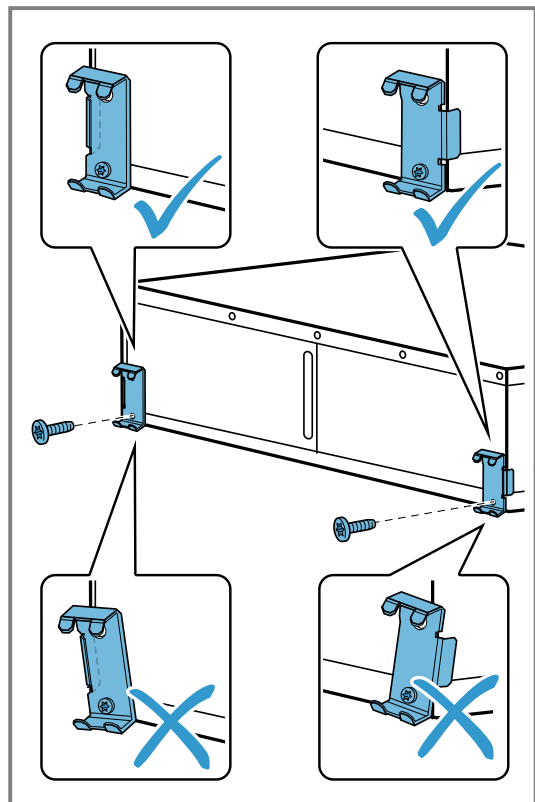
3. Schroef de beide hoeken achter de markering in het sleufgat vast.



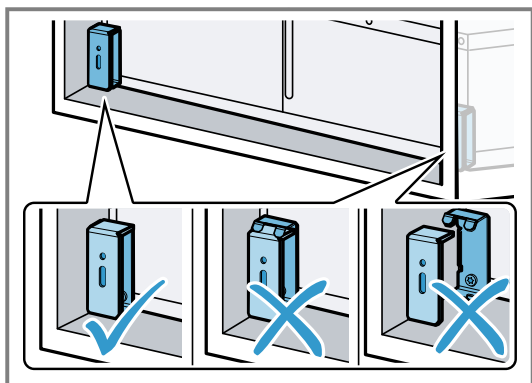
4. Leg het apparaat op een vlakke ondergrond.
5. Schroef de beide onderste schroeven op de achterkant van het apparaat er uit.



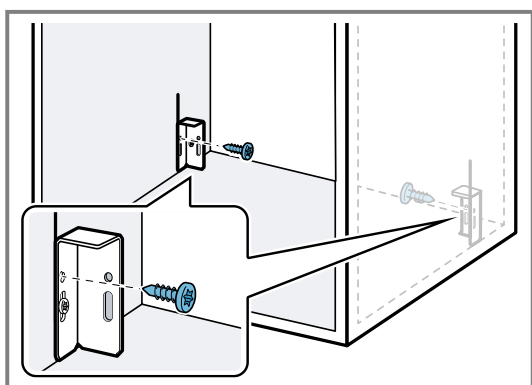
6. Schroef de beide metalen houders op de achterkant van het apparaat met de beide schroeven vast.
 - Zorg ervoor dat de metalen houders exact met de apparaatkant zijn uitgelijnd.



7. Schuif het apparaat in het inbouwmeubel en controleer of de kantelbeveiliging aangrijpt.



8. Haal het apparaat uit het inbouwmeubel.
 9. Corrigeer indien nodig de positie van de hoek met behulp van het sleufgat.
 10. Schroef de hoek in het inbouwmeubel definitief vast.



11. Steek de netaansluitkabel volledig in het apparaat.
 12. Schuif het apparaat in het inbouwmeubel.
 ▶ Zorg dat de netaansluitkabel niet klem komt te zitten.
 13. Verwijder de plakstroken van de frontplaat van het toestel.
 14. Open het apparaat voorzichtig en controleer of de kantelbescherming werkt.

Apparaat monteren

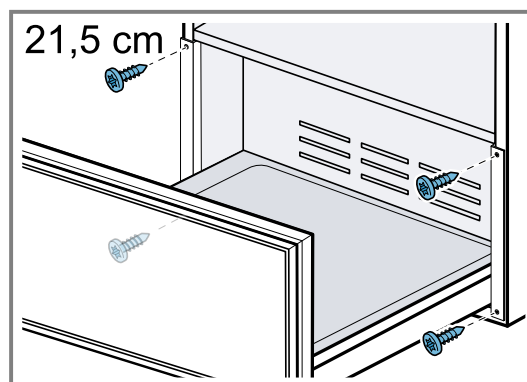
⚠ WAARSCHUWING – Kans op letsel!

Het apparaat kan kantelen bij het openen.

- ▶ Verzwaar bij montage zonder tussenschot het apparaat vóór het openen met een geschikt gewicht.

1. Steek de netaansluitkabel volledig in het apparaat.
2. Schuif het apparaat in het inbouwmeubel.
 ▶ Zorg dat de netaansluitkabel niet klem komt te zitten.
3. Lijn het apparaat gecentreerd uit.
4. Verwijder de plakstroken van de frontplaat van het toestel.
5. Open het apparaat.

6. Schroef het apparaat vast in het inbouwmeubel.

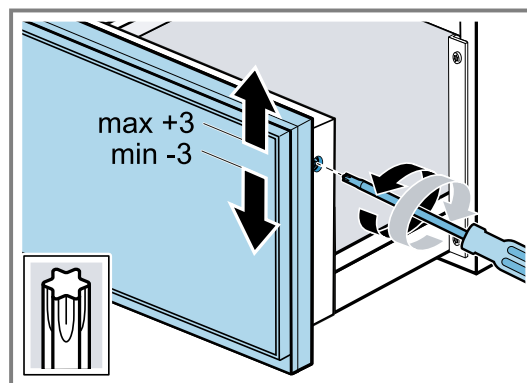


7. Steek de netaansluitkabel in een geaard stopcontact. De netaansluitkabel mag na de inbouw de achterkant en de bodem van het apparaat niet raken.

Frontplaat in verticale richting instellen

Stel de frontplaat indien nodig naar omhoog of omlaag.

1. Open het apparaat.
2. De schroeven aan de zijde van de frontplaat slechts losdraaien en niet volledig er uit schroeven.



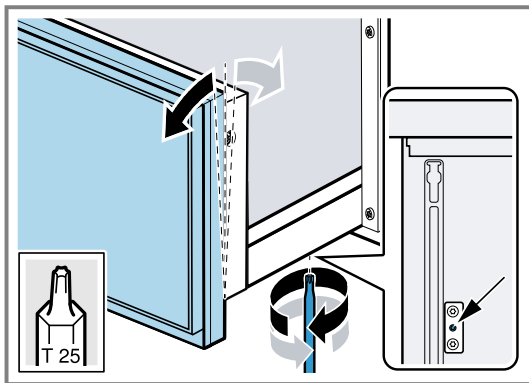
3. De frontplaat omhoog of omlaag stellen. Maximale uitlijning is -3 tot +3 mm.
4. De schroeven vastdraaien.
 ▶ Wanneer de schroeven bij het vastdraaien niet pakken, de schroeven volledig losraken, dan het meubelfront naar boven of beneden bewegen, totdat de schroefdraden zichtbaar zijn.

Stel de frontplaat vlak af

Indien de frontplaat van het naastliggende apparaat niet vlak ligt met de frontplaat van de warmhoudlade, stel dan de frontplaat van de warmhoudlade.

1. Open het apparaat.
2. Om de frontplaat uit te lijnen, de middelste schroeven links en rechts aan de onderkant van de warmhoudlade los- of vastdraaien.
 ▶ Bij het losdraaien beweegt de frontplaat naar buiten.

- Bij het vastdraaien van de schroef beweegt de frontplaat naar binnen.



Warmhoudlade met ander apparaat combineren

LET OP

Scherpe kanten op het apparaat kunnen de frontplaat van de warmhoudlade beschadigen.

- Bij het inschuiven van het apparaat de frontplaat van de warmhoudlade niet beschadigen.
 - Voor de installatie van nog een apparaat de warmhoudlade openen, een doek over de frontplaat leggen en de warmhoudlade sluiten, om de frontplaat van de warmhoudlade tegen beschadigingen te beschermen.
1. Combineer uitsluitend geschikte apparaten van hetzelfde merk en dezelfde serie.
 2. De aanwijzingen voor het combineren met andere apparaten → *Pagina 17* aanhouden.
 3. Bouw eerst de warmhoudlade in.
 4. Schuif het apparaat op de warmhoudlade in de inbouwkast.
 5. Houd de montagehandleiding van het apparaat aan.
 6. Verwijder het doek uit de warmhoudlade.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the pencil icon and extending across the width of the page. The lines are evenly spaced and cover the majority of the page area.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the pencil icon and extending across the width of the page. The lines are evenly spaced and cover the majority of the page area.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.

The difference is Gaggenau

gaggenau.com

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.gaggenau.com



9001883990 (050807) REG25
nl